

<b>STN</b>	<b>Čerpadlá a čerpace agregáty na kvapaliny Predpisy na skúšanie hluku Triedy presnosti 2 a 3 (ISO 20361: 2019)</b>	<b>STN EN ISO 20361</b>  11 0040
------------	---	--

Liquid pumps and pumps units - Noise test code - Grades 2 and 3 of accuracy (ISO 20361:2019)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/20

Obsahuje: EN ISO 20361:2019, ISO 20361:2019

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN ISO 20361 (11 0040) z novembra 2015

**130520**

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 20361**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2019

ICS 17.140.20; 23.080

Supersedes EN ISO 20361:2015

English Version

## Liquid pumps and pumps units - Noise test code - Grades 2 and 3 of accuracy (ISO 20361:2019)

Pompes et groupes motopompes pour liquides - Code d'essai acoustique - Classes de précision 2 et 3 (ISO 20361:2019)

Flüssigkeitspumpen und -pumpenaggregate - Geräuschmessung - Genauigkeitsklassen 2 und 3 (ISO 20361:2019)

This European Standard was approved by CEN on 30 June 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN ISO 20361:2019 (E)**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered .....</b>	<b>4</b>

## **European foreword**

This document (EN ISO 20361:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 115 "Pumps" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 197 "Pumps" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 20361:2015.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of ISO 20361:2019 has been approved by CEN as EN ISO 20361:2019 without any modification.

## Annex ZA (informative)

### Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request M/396 "Mandate to CEN and CENELEC for standardisation in the field of machinery" to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive 2006/42/EC, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

**Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 2006/42/EC**

Essential requirements of Directive 2006/42/EC	Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Remarks/Notes
1.7.4.2 u)	3 to 11	Noise emissions

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

# INTERNATIONAL STANDARD

# ISO 20361

Third edition  
2019-07

---

---

## Liquid pumps and pumps units — Noise test code — Grades 2 and 3 of accuracy

*Pompes et groupes motopompes pour liquides — Code d'essai  
acoustique — Classes de précision 2 et 3*



Reference number  
ISO 20361:2019(E)

© ISO 2019

**ISO 20361:2019(E)****COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>2</b>
<b>4 Pump family and pump configuration</b> .....	<b>2</b>
<b>5 Sound power level determination</b> .....	<b>2</b>
5.1 General.....	2
5.2 Specific considerations for reference box, measurement surface, position of microphones, and intensity probe.....	4
5.2.1 General.....	4
5.2.2 Reference box.....	5
5.2.3 Measurement surface and microphone positions.....	6
5.2.4 Position of microphones and intensity probes.....	10
<b>6 Emission sound pressure level determination</b> .....	<b>10</b>
6.1 Basic standard to be used.....	10
6.2 Relevant work station.....	10
<b>7 Uncertainty</b> .....	<b>10</b>
<b>8 Installation and mounting conditions</b> .....	<b>11</b>
8.1 General.....	11
8.2 Noise test situation.....	11
8.2.1 General.....	11
8.2.2 Test on site.....	12
8.2.3 Test on shop test stand.....	12
8.2.4 Test on a specific facility intended for acoustic measurement.....	12
<b>9 Operating conditions during noise measurement</b> .....	<b>12</b>
9.1 General.....	12
9.2 Pumped liquid.....	13
9.3 NPSHA value.....	13
<b>10 Information to be recorded and to be reported</b> .....	<b>13</b>
10.1 General.....	13
10.2 Test report.....	13
<b>11 Declaration and verification of noise emission values</b> .....	<b>14</b>
<b>Annex A (normative) Pump alone — Measurement surface</b> .....	<b>15</b>
<b>Annex B (normative) Pump units — Microphone positions for sound pressure level     measurement on the measurement surface for different pump types and sizes</b> .....	<b>16</b>
<b>Annex C (informative) Example of a dual-number noise declaration</b> .....	<b>23</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>24</b>



# ISO 20361:2019(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 197, *Pumps*, in collaboration with ISO Technical Committee TC 115, *Pumps*, in accordance with the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 20361:2015), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are as follows:

- addition of [Clause 7](#) on measurement uncertainty;
- addition of information in [Clause 8](#) on noise test situation and background noise;
- change of title of previous [Clause 9](#) (now [Clause 10](#)).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

## Introduction

The noise emitted by a pump unit can be radiated by the casing of the pump, the driving system (e.g. motor, gear box, coupling), the piping system, and all the connected structures.

On site, the perceived noise can be significantly increased by reverberation effects or by the radiation of extraneous sources.

Depending on the type of pump it can be useful to know the following:

- a) the noise of the pumping system (including piping);
- b) the noise of the pump unit, including the driver and the transmission elements but excluding the noise of the piping system;
- c) the noise emitted by the pump alone, excluding the noise from the driver, transmission elements, and the piping;
- d) the noise emitted by each of those elements in respect to a given requirement or in view of an efficient sound proofing of the installation.

This document describes methods for the determination of the noise emitted by a pump unit [case b)] or a pump alone [case c)]. Noise emission is expressed in terms of the sound power level of the machine and the emission sound pressure level at the relevant work station (see [6.2](#)).

This document is intended to enable the manufacturer to

- show the effectiveness of noise reduction, and
- declare the noise emission levels.

This document is a type-C standard as stated in ISO 12100.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance, etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document. The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

The machinery concerned and the extent to which noise is covered are indicated in the scope of this document.



# Liquid pumps and pumps units — Noise test code — Grades 2 and 3 of accuracy

## 1 Scope

This document specifies all the information necessary to carry out efficiently and under standardized conditions the determination, declaration, and verification of the airborne noise emission of liquid pumps or pump units (see 4.1). It specifies the noise measurement methods and the operating and mounting conditions that shall be used for the test.

Noise emission characteristics include emission sound pressure levels at specified positions and the sound power level. The determination of these quantities is necessary for

- declaring the noise emission values, and
- purpose of noise control at source at the design stage.

The determination of these quantities is also necessary for comparing the noise emitted by liquid pumps on the market.

The use of this document ensures the reproducibility of the determination of the airborne noise-emission characteristics within specified limits determined by the grade of accuracy of the basic airborne noise measurement method used. Noise measurement methods according to this document are engineering methods (grade 2) and survey methods (grade 3).

This document does not deal with the characterization of the structure-borne sound and liquid-borne noise generated by liquid pumps.

NOTE This document is specified in EN 809+A1 for noise measurements of the pump (or pump unit).

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3743-1:2010, *Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Engineering methods for small movable sources in reverberant fields — Part 1: Comparison method for a hard-walled test room*

ISO 3743-2:2018, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields — Part 2: Methods for special reverberation test rooms*

ISO 3744:2010, *Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane*

ISO 3746:2010, *Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane*

ISO 4871:1996, *Acoustics — Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment*

ISO 9614-1:1993, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity — Part 1: Measurement at discrete points*

**ISO 20361:2019(E)**

ISO 9614-2:1996, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity — Part 2: Measurement by scanning*

ISO 11203:1995, *Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions from the sound power level*

ISO 17769-1:2012, *Liquid pumps and installation — General terms — Definitions, quantities, letter symbols and units*

ISO 17769-2:2012, *Liquid pumps and installation — General terms — Definitions, quantities, letter symbols and units*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**